

BENCH-REST-SEATERS FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest-Seater 300 Norma Magnum - 1 1/4"

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity.

Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 1 1/4"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest-Seater 300 Norma Magnum - 1 1/4"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008166
- Mfr. No.: 3289315
- Cartridge: 300 Norma Magnum
- Die Style: Seating Die
- Threads: 1 1/4"
- Delivery weight: 0.85kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschosssetzer](#)
- [English: TRIEBEL BenchRestSeater Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL BenchRestSeater 300 Norma Magnum](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRestSeater](#)
- [Norsk: TRIEBEL BenchRestSeater Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers Safety Instruction Guide](#)
- [Suomi: TRIEBEL BenchRestSeater 300 Norma Magnum Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeaters för Rifle Calibers](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL BenchRestSeater 300 Norma Magnum](#)

Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschossetter

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des TRIEBEL BenchRestGeschossetzers für Langwaffenkaliber 300 Norma Magnum. Dieser Geschossetter wurde entwickelt, um Ihnen höchste Präzision beim Setzen von Matchgeschossen zu bieten. Um die Sicherheit und optimale Nutzung des Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Geschossetter nur, wenn Sie mit der Handhabung von Munition und Waffen vertraut sind.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Überprüfen Sie vor dem Setzen der Geschosse, ob der Geschossetter korrekt eingerichtet ist.
- Vermeiden Sie es, den Geschossetter unter Einfluss von Alkohol oder Drogen zu verwenden.
- Halten Sie beim Arbeiten mit dem Geschossetter einen sicheren Abstand zu anderen Personen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes

- Suchen Sie sich einen stabilen, ebenen Arbeitsplatz.
- Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Werkzeuge und Materialien in Reichweite sind.

2. Einrichten des Geschossetzers

- Montieren Sie den Geschossetter gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Überprüfen Sie das Gewinde (1 1/4") und stellen Sie sicher, dass es fest sitzt.

3. Verwendung des Geschossetzers

- Legen Sie die Patronenhülse in die Matrize und stellen Sie sicher, dass sie spielfrei ausgerichtet ist.
- Führen Sie das Geschoss in die Führungshülse ein.
- Drücken Sie den Setzstempelkopf gleichmäßig herunter, um das Geschoss zu setzen.
- Überprüfen Sie nach jedem Setzvorgang die Konzentrität des Geschosses.

4. Nach der Benutzung

- Reinigen Sie den Geschossetter gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Bewahren Sie das Produkt an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und ungeschulten Personen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von nicht mehr benötigten Geräten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Geschossetzers umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu Ihrem TRIEBEL BenchRestGeschossetzer konsultieren Sie bitte die Bedienungsanleitung. Dort finden Sie detaillierte Anweisungen und Informationen zu Zubehör und Ersatzteilen.

Vielen Dank, dass Sie sich für den TRIEBEL BenchRestGeschossetzer entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und Präzision bei Ihrer Verwendung!

TRIEBEL BenchRestSeater Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRestSeater for your rifle caliber needs. This product is designed for precision seating of match bullets, ensuring optimal performance in your shooting activities. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this manual.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms and ammunition with care and adhere to all local laws and regulations.
- Ensure the workspace is clean and free from distractions while using the BenchRestSeater.
- Keep the BenchRestSeater and all related tools out of reach of children and unauthorized individuals.
- Inspect the product for any damage or wear before use. Do not use if any parts are damaged.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate eye protection when seating bullets.
- Use the BenchRestSeater only for its intended purpose—seating match bullets.
- Ensure that the cartridge case is properly aligned in the guide sleeve before seating the bullet.
- Avoid excessive force when operating the seaterhead to prevent damage or injury.
- Do not modify the BenchRestSeater or use it with incompatible components.
- Store the BenchRestSeater in a dry, cool place when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your workbench or reloading station is stable and secure.
- Attach the BenchRestSeater to your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the thread size (1 1/4") matches your reloading press specifications.

2. Using the BenchRestSeater:

- Select the appropriate seaterhead for the bullet you will be using.
- Insert the cartridge case into the guide sleeve, ensuring it is seated correctly.
- Place the bullet into the cartridge case, aligning it with the seaterhead.
- Slowly and steadily operate the reloading press to seat the bullet.
- Inspect the seated bullet for concentricity and proper seating depth.

3. Maintenance:

- Clean the BenchRestSeater regularly to prevent buildup of debris and ensure smooth operation.
- Replace the seaterhead as needed to maintain optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the BenchRestSeater responsibly. Follow local regulations for the disposal of metal and plastic products.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, seek out recycling programs or designated disposal facilities.

Contact Information for Further Support

For further assistance, please refer to the manufacturer's website or contact your local retailer.

Thank you for prioritizing safety while using the TRIEBEL BenchRestSeater. Your attention to these guidelines will help ensure a safe and enjoyable shooting experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL BenchRestSeater 300 Norma Magnum

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL BenchRestSeater para calibres de rifle. Este producto está diseñado para ayudar a lograr la máxima precisión al asentar balas de competición. A continuación, encontrarás pautas de seguridad importantes que debes seguir para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de usar el producto de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Evita cualquier uso que no esté explícitamente mencionado.
- **Almacenamiento:** Guarda el seater en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- **Inspección Regular:** Verifica el estado del seater antes de cada uso. Si observas daños o desgaste, no lo utilices.
- **Uso Adecuado:** Este producto está destinado únicamente para el asentado de balas de competición de calibres específicos. No lo utilices para otros fines.
- **Protección Personal:** Utiliza siempre gafas de seguridad y guantes al manipular componentes de munición.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Conocimiento del Producto:** Familiarízate con todas las partes del seater y su funcionamiento antes de usarlo.
- **Manejo de Munición:** Siempre manipula los cartuchos con cuidado. Asegúrate de que el área de trabajo esté libre de peligros.
- **Concentración:** Mantén la atención en el proceso de asentado. No te distraigas mientras trabajas.
- **Uso de Cabezas de Seater:** Selecciona la cabeza de seater correcta para la bala utilizada. Esto mejora la concéntrica y la precisión.
- **Reemplazo de Cabezas:** Asegúrate de que la cabeza del seater esté correctamente instalada antes de cada uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Seater:

- Asegúrate de que la rosca esté limpia y libre de residuos.
- Enrosca el seater en la prensa de recarga correspondiente, asegurándote de que esté bien ajustado.

2. Uso del Seater:

- Coloca el casquillo del cartucho en la manga guía del seater.
- Introduce la bala en el seater.
- Acciona la prensa para asentar la bala. Asegúrate de que la bala esté alineada correctamente para evitar desviaciones.
- Retira el cartucho terminado con cuidado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el seater después de cada uso para garantizar su correcto funcionamiento.
- Almacena el seater en un lugar seguro y seco.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación de Residuos:** Si el seater o sus componentes están dañados y necesitan ser desechados, asegúrate de seguir las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y componentes de munición.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla los materiales metálicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE. Consulta el manual para obtener más detalles sobre el soporte y la asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo del TRIEBEL BenchRestSeater. Si tienes alguna duda o inquietud, no dudes en buscar asistencia.

Instructions de Sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater

Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL BenchRestSeater pour tes besoins en calibres de fusil. Ce produit est conçu pour le positionnement précis des balles de match, assurant des performances optimales lors de tes activités de tir. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, merci de lire et de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce manuel.

Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours les armes à feu et les munitions avec soin et respecte toutes les lois et réglementations locales.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre et exempt de distractions lors de l'utilisation du BenchRestSeater.
- Garde le BenchRestSeater et tous les outils associés hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Inspecte le produit pour tout dommage ou usure avant utilisation. Ne l'utilise pas si des pièces sont endommagées.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours une protection oculaire appropriée lors du positionnement des balles.
- Utilise le BenchRestSeater uniquement pour son but prévu : le positionnement des balles de match.
- Assure-toi que la douille est correctement alignée dans la douille de guidage avant de positionner la balle.
- Évite d'appliquer une force excessive lors de l'utilisation de la tête de positionnement pour éviter les dommages ou les blessures.
- Ne modifie pas le BenchRestSeater et ne l'utilise pas avec des composants incompatibles.
- Range le BenchRestSeater dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ton établi ou ta station de rechargement est stable et sécurisée.
- Fixe le BenchRestSeater à ta presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Vérifie que la taille du filetage (1 1/4") correspond aux spécifications de ta presse de rechargement.

2. Utilisation du BenchRestSeater :

- Choisis la tête de positionnement appropriée pour la balle que tu vas utiliser.
- Insère la douille dans la douille de guidage, en t'assurant qu'elle est bien positionnée.
- Place la balle dans la douille, en l'alignant avec la tête de positionnement.
- Actionne lentement et régulièrement la presse de rechargement pour positionner la balle.
- Inspecte la balle positionnée pour vérifier la concentricité et la profondeur de positionnement correcte.

3. Entretien :

- Nettoie régulièrement le BenchRestSeater pour éviter l'accumulation de débris et assurer un fonctionnement fluide.
- Remplace la tête de positionnement au besoin pour maintenir des performances optimales.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du BenchRestSeater de manière responsable. Suis les réglementations locales pour l'élimination des produits en métal et en plastique.
- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers. Cherche plutôt des programmes de recyclage ou des installations d'élimination désignées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute assistance supplémentaire, consulte le site web du fabricant ou contacte ton revendeur local.

Merci de donner la priorité à la sécurité lors de l'utilisation du TRIEBEL BenchRestSeater. Ton attention à ces directives contribuera à garantir une expérience de tir sûre et agréable.

Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRestSeater

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRestSeater per le tue esigenze di calibro per fucile. Questo prodotto è progettato per il posizionamento preciso di proiettili di precisione, garantendo prestazioni ottimali nelle tue attività di tiro. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza delineate in questo manuale.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre armi da fuoco e munizioni con attenzione e rispetta tutte le leggi e regolamenti locali.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni mentre utilizzi il BenchRestSeater.
- Tieni il BenchRestSeater e tutti gli strumenti correlati fuori dalla portata di bambini e individui non autorizzati.
- Ispeziona il prodotto per eventuali danni o usura prima dell'uso. Non utilizzare se ci sono parti danneggiate.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti sui richiami dei prodotti controllando la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre protezioni per gli occhi appropriate durante il posizionamento dei proiettili.
- Utilizza il BenchRestSeater solo per il suo scopo previsto: il posizionamento di proiettili di precisione.
- Assicurati che il bossolo della cartuccia sia correttamente allineato nella manica guida prima di posizionare il proiettile.
- Evita di applicare forze eccessive durante l'operazione della testa del seater per prevenire danni o infortuni.
- Non modificare il BenchRestSeater o utilizzarlo con componenti incompatibili.
- Conserva il BenchRestSeater in un luogo asciutto e fresco quando non è in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il tuo banco da lavoro o stazione di ricarica sia stabile e sicuro.
- Fissa il BenchRestSeater alla tua pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che la dimensione della filettatura (1 1/4") corrisponda alle specifiche della tua pressa di ricarica.

2. Utilizzo del BenchRestSeater:

- Seleziona la testa di seater appropriata per il proiettile che intendi utilizzare.
- Inserisci il bossolo della cartuccia nella manica guida, assicurandoti che sia posizionato correttamente.
- Posiziona il proiettile nel bossolo della cartuccia, allineandolo con la testa del seater.
- Aziona lentamente e costantemente la pressa di ricarica per posizionare il proiettile.
- Ispeziona il proiettile posizionato per concentricità e profondità di posizionamento corretta.

3. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente il BenchRestSeater per prevenire l'accumulo di detriti e garantire un funzionamento fluido.
- Sostituisci la testa del seater secondo necessità per mantenere prestazioni ottimali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il BenchRestSeater in modo responsabile. Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti in metallo e plastica.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Invece, cerca programmi di riciclaggio o strutture di smaltimento designate.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore assistenza, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o di contattare il tuo rivenditore locale.

Ti ringraziamo per aver dato priorità alla sicurezza durante l'uso del TRIEBEL BenchRestSeater. La tua attenzione a queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza di tiro sicura e piacevole.

TRIEBEL BenchRestSeater

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRestSeater for dine rifle kaliberbehov. Dette produktet er designet for presis setting av matchkuler, og sikrer optimal ytelse i dine skyteaktiviteter. For å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne manualen.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Alltid håndtere skytevåpen og ammunisjon med forsiktighet og overholde alle lokale lover og forskrifter.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for distraksjoner mens du bruker BenchRestSeater.
- Hold BenchRestSeater og alle relaterte verktøy utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Inspiser produktet for eventuell skade eller slitasje før bruk. Ikke bruk det hvis noen deler er skadet.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om produkttilbaketrekkinger ved å sjekke EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke Sikkerhetsforholdsregler for Bruk

- Alltid bruke passende øyevern når du setter kuler.
- Bruk BenchRestSeater kun til sitt tiltenkte formål—setting av matchkuler.
- Sørg for at patronhylsen er riktig justert i styreslangen før kulesetting.
- Unngå overdreven kraft når du betjener seaterhodet for å forhindre skade eller personskade.
- Ikke modifier BenchRestSeater eller bruk den med inkompatible komponenter.
- Oppbevar BenchRestSeater på et tørt, kjølig sted når den ikke er i bruk.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at arbeidsbenken eller omlastingsstasjonen er stabil og sikker.
- Fest BenchRestSeater til omlastingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at gjengestørrelsen (1 1/4") samsvarer med spesifikasjonene til omlastingspressen din.

2. Bruk av BenchRestSeater:

- Velg det passende seaterhodet for kulen du skal bruke.
- Sett patronhylsen inn i styreslangen, og sørg for at den sitter korrekt.
- Plasser kulen i patronhylsen, og juster den med seaterhodet.
- Betjen omlastingspressen sakte og jevnt for å sette kulen.
- Inspiser den satte kulen for konsentrasitet og riktig settedypde.

3. Vedlikehold:

- Rengjør BenchRestSeater regelmessig for å forhindre opphopning av smuss og sikre jevn drift.
- Bytt ut seaterhodet etter behov for å opprettholde optimal ytelse.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste BenchRestSeater ansvarlig. Følg lokale forskrifter for avhending av metall og plastprodukter.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall. Søk i stedet etter resirkuleringsprogrammer eller bestemte avfallsmottak.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For videre assistanse, vennligst henvis til produsentens nettsted eller kontakt din lokale forhandler.

Takk for at du prioriterer sikkerhet mens du bruker TRIEBEL BenchRestSeater. Din oppmerksomhet til disse retningslinjene vil bidra til å sikre en trygg og hyggelig skyteopplevelse.

TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Safety Instruction Guide

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL BenchRestSeater 300 Norma Magnum. Nasz produkt został zaprojektowany w celu zapewnienia najwyższej precyzji przy osadzaniu pocisków. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Sprawdzaj produkt regularnie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Nie modyfikuj produktu w żaden sposób, który nie jest zalecany przez producenta.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z producentem.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane przed użyciem.
- Nie używaj produktu w warunkach, które mogą wpłynąć na jego działanie, takich jak ekstremalne temperatury lub wilgotność.
- Używaj odpowiednich akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas pracy z produktami do osadzania pocisków.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż:

- Upewnij się, że masz wszystkie części przed rozpoczęciem montażu.
- Zainstaluj produkt zgodnie z instrukcjami producenta, upewniając się, że wszystkie elementy są mocno i prawidłowo zamocowane.

2. Użytkowanie:

- Podczas używania TRIEBEL BenchRestSeater, umieść łuskę w prowadnicy.
- Włóż pocisk do głowicy osadzającej i upewnij się, że jest prawidłowo umiejscowiony.
- Prowadź proces osadzania powoli i ostrożnie, aby zapewnić dokładność.
- Po zakończeniu użytkowania, oczyść produkt z resztek materiałów.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie wystawiaj go na działanie ekstremalnych temperatur.
- W przypadku uszkodzenia produktu, skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją niebezpiecznych odpadów.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku dodatkowych pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania produktu,

skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem producenta.

Dziękujemy za wybór TRIEBEL BenchRestSeater 300 Norma Magnum. Przestrzeganie powyższych wytycznych zapewni bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu.

TRIEBEL BenchRestSeater 300 Norma Magnum

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRestSeater 300 Norma Magnum tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt, huumaantunut tai muuten kykenemätön keskittymään.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestyksessä, jotta voit välttää onnettomuuksia.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät oikeaa istutuspäätä valitsemallesi patruunalle. Oikean istutuspään käyttäminen parantaa tarkkuutta.
- Käytä suojalaseja ja muita suojavarusteita, kun käsittelet ammuksia tai käytät tuotetta.
- Varmista, että ohjaussleeve on kunnolla paikallaan ennen käyttöä. Tämä takaa patruunakuoren täydellisen aksiaalisen ohjauksen istutusprosessin aikana.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan tai valtuutettuun huoltoon, jos tuote vaatii korjausta.

Ohjeet asennukseen ja käyttöön

- Asenna istutuspää huolellisesti kierteeseen. Varmista, että se on tiukasti kiinnitetty.
- Aseta patruuna ohjaussleeveen varmistaen, että se on oikein paikallaan.
- Käynnistä istutusprosessi hitaasti ja tasaisesti. Vältä äkillisiä liikkeitä, jotka voivat aiheuttaa vaurioita.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat toimivat oikein ja että ei ole merkkejä kulumisesta tai vaurioista.
- Jos huomaat ongelmia tuotteen käytössä, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista ohjeet tai ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöopas, joka on saatavilla verkossa.
- Muista tarkistaa säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet tai turvallisuustiedot.

Kiitos, että valitsit TRIEBEL BenchRestSeater 300 Norma Magnumin! Käytä tuotetta vastuullisesti ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeaters för Rifle Calibers

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRestSeater 300 Norma Magnum. Denna produkt är utformad för att ge högsta precision vid seating av matchkulor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för det avsedda syftet.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder innan du börjar använda seatern.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar för att skydda dig själv under användning.
- Kontrollera att seatern är korrekt installerad innan du börjar seatingoperationen.
- Undvik att använda seatern om du är trött eller distraherad.
- Följ noggrant instruktionerna för val av seaterhuvud för att säkerställa korrekt koncentriskhet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seater:

- Fäst seatern i en lämplig press enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att gängan (1 1/4") är korrekt ansluten och åtdragen.

2. Användning av seater:

- Välj rätt seaterhuvud baserat på den kula som används.
- Sätt in patronhylsan i seatern.
- Använd styrsleeven för att säkerställa axelstyrning under seatingoperationen.
- Utför seatingoperationen långsamt och kontrollerat för att undvika skador på kulan eller hylsan.

3. Underhåll:

- Rengör seatern regelbundet för att avlägsna smuts och rester.
- Kontrollera och byt ut seaterhuvuden vid behov för att säkerställa optimal prestanda.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållssoporna. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn materialet om det är möjligt.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av tekniska produkter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av TRIEBEL BenchRestSeater, vänligen kontakta tillverkaren via deras officiella kanaler. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av TRIEBEL BenchRestSeater 300 Norma Magnum. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL BenchRestSeater 300 Norma Magnum

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRestSeater pro ráže 300 Norma Magnum. Tento výrobek je navržen tak, aby zajistil maximální přesnost při usazování matchových projektilů. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že výrobek používáte v souladu s pokyny uvedenými v této příručce.
- Před použitím výrobku zkontrolujte, zda nejsou na něm žádné viditelné poškození.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Vždy používejte výrobek na stabilním a bezpečném povrchu.
- Při práci s náboji dodržujte všechny bezpečnostní předpisy týkající se střelného prachu a střelných zbraní.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před usazováním projektilu se ujistěte, že je nábojnice správně umístěna v pouzdře.
- Dbejte na to, aby hlava usazovače byla správně zvolena pro daný projektil.
- Nikdy nevkládejte ruku nebo jiné předměty do oblasti usazovacího mechanismu během provozu.
- Používejte ochranné brýle a další osobní ochranné pomůcky, pokud je to nutné.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte správné nástroje pro instalaci.
- Nasadte sezení do strojek podle pokynů výrobce stroje.
- Zkontrolujte, zda je závit 1 1/4" správně zajištěn.

2. Použití:

- Umístěte nábojnici do vodícího pouzdra.
- Vložte projektil do hlavy usazovače.
- Pomalu a opatrně stiskněte páku stroje, abyste usadili projektil.
- Po dokončení operace zkontrolujte, zda je projektil správně usazen.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se výrobek rozebírat nebo opravovat samostatně, pokud to není výslovně uvedeno v pokynech výrobce.

Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o výrobku a jeho sériové číslo.

Děkujeme, že jste si vybrali TRIEBEL BenchRestSeater. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho výrobku.